



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විෂේෂ

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 2447/14 - 2025 ජූලි මස 28 වැනි සඳුදා - 2025.07.28
2447/14 ஆம் இலக்கம் - 2025 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 28 ஆந் திகதி திங்கட்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

2017 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க உள்நாட்டு இறைவரிச் சட்டம்

அறிவித்தல்

இரட்டை வரி விதிப்பிற்கு நிவாரணம் வழங்குவதற்காக மற்றும் அரசிறை ஏய்ப்பினைத் தடுப்பதற்காக இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசாங்கத்திற்கும் மற்றும் சவுதி அரேபிய இராச்சிய அரசாங்கத்திற்கும் இடையே 2023.01.26 ஆம் திகதி செய்து கொள்ளப்பட்ட இரு தரப்பு ஒப்பந்தத்தின் அட்டவணைகளைத் திருத்தி எட்டப்பட்ட உடன்படிக்கை 2024.06.07 ஆம் திகதி அங்கீகரிக்கப்பட்ட யோசனை மூலம், பாராளுமன்றத்தினால் அங்கீகாரம் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளது என்பதனை, 2017 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க உள்நாட்டு இறைவரிச் சட்டத்தின் 75(1) ஆம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் அறியத்தருகின்றேன்.

கலாநிதி ஹர்ஷன் சூரியப்பெரும

செயலாளர்

நிதி, திட்டமிடல் மற்றும் பொருளாதார
அபிவிருத்தி அமைச்சு.

நிதி, திட்டமிடல் மற்றும் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சு,
கொழும்பு 01,
2025, யூலை 26.



4. இவ் உறுப்புரையின் ஆரம்பத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஏற்பாடுகளைப் பொருட்படுத்தாது 'நிரந்தர தாபனம்' எனும் சொல் பின்வருவனவற்றினை உள்ளடக்க மாட்டாது என்பதனைக் கவனத்தில் கொள்ளுதல் வேண்டும்.
- (அ) தொழில் முயற்சியொன்றுக்குரிய பொருட்களை அல்லது வணிகப் பொருட்களைக் களஞ்சியப்படுத்தும் அல்லது காட்சிப்படுத்தும் நோக்கத்திற்காக மட்டும் வசதிகளைப் பயன்படுத்துதல்;
- (ஆ) களஞ்சியப்படுத்துதல் மற்றும் காட்சிப்படுத்துதல் நோக்கத்திற்காக மாத்திரம் தொழில் முயற்சியொன்றுக்குச் சொந்தமான பொருட்களின் அல்லது வணிகப் பொருட்களின் கையிருப்பு ஒன்றினைப் பேணுதல்;
- (இ) வேறொரு தொழில் முயற்சியின் தயாரிப்பு நோக்கத்திற்காக மாத்திரம் தொழில் முயற்சியொன்றுக்குரிய பொருட்களின் அல்லது வணிகப் பொருட்களின் கையிருப்பு ஒன்றினைப் பேணுதல்;
- (ஈ) தொழில் முயற்சியொன்றுக்கான பொருட்களை அல்லது வணிகப் பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்காக அல்லது தகவல்களைச் சேகரிப்பதற்காக மாத்திரம் நிலையான வியாபாரமொன்றினை நடாத்துதல்;
- (உ) தொழில் முயற்சியொன்றுக்கான பூர்வாங்க அல்லது துணைத்தன்மையினைக் கொண்ட வேறு ஏதேனும் செயற்பாட்டை மேற்கொள்ளும் நோக்கத்திற்காக மாத்திரம் நிலையான வியாபார நிலையமொன்றினை நடாத்துதல்;
- (ஊ) (அ) முதல் (உ) வரையிலான உப பந்திகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஏதேனும் நோக்கங்களின் தொகுதியொன்றினை மேற்கொள்வதற்காக மாத்திரம் நிரந்தர வியாபார நிலையமொன்றினை கொண்டு நடாத்துமிடத்து அவை அந்நோக்கங்களுக்கான பூர்வாங்க அல்லது துணைத்தன்மையினைப் பெறுதல்.
5. 6 ஆம் பந்தி ஏற்புடையதாகும் சுதந்திர நிலையிலுள்ள முகவரொருவரைத் தவிர எவரேனும் ஆளொருவர் ஒப்பந்த அரசு ஒன்றில் மற்றைய ஒப்பந்த அரசின் தொழில் முயற்சியொன்றுக்காகச் செயற்படுகின்ற சந்தர்ப்பத்தில்,
- (அ) அவ் ஆளின் செயற்பாடுகளின் 4 ஆம் பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள செயற்பாடுகளுக்குள் வரையறுக்கப்பட்டதாகவும், நிரந்தர தாபனம் ஒன்றின் ஊடாக மேற்கொள்ளப்படுமாயின், அந்நிரந்தர வியாபார நிலையம் அப்பந்தியின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் நிரந்தர தாபனம் ஒன்றாக கருதப்படாததுமான செயற்பாடாக இருந்தாலேயன்றி, தொழில் முயற்சியின் சார்பில் ஒப்பந்தங்களைச் செய்வதற்கு அதிகாரம் பெற்ற அவ் ஒப்பந்த அரசில் அவ் அதிகாரத்தை ஒரு வழக்கமாக செயற்படுத்தக் கூடிய ஆளொருவராக; அல்லது
- (ஆ) அவ்வாறான அதிகாரம் இல்லாதவிடத்தும், முதலில் குறிப்பிடப்பட்ட அரசில் வழக்கமான முறையில் கொண்டு நடாத்துகின்ற அத்தொழில் முயற்சிக்குச் சொந்தமான பொருட்கள் அல்லது வணிகப் பொருள் கையிருப்பு ஒன்றின் மூலம் தொழில் முயற்சியின் சார்பில் பொருட்கள் அல்லது வணிகப் பொருட்களை விநியோகிக்கின்ற ஆளொருவராக ;
- (இ) முதலில் குறிப்பிடப்பட்ட அரசில் தொழில் முயற்சியின் சார்பில் வழமையான கட்டளையை பெற்றுக் கொள்ளுதலாக;
- இருப்பின் தொழில் முயற்சிக்காக மேற்கொள்ளும் ஏதேனும் செயற்பாடுகள் தொடர்பில் அத்தொழில் முயற்சிக்கு முதலில் குறிப்பிட்ட ஒப்பந்த அரசில் நிரந்தரத் தாபனம் ஒன்று இருப்பதாக 1 ஆம் 2 ஆம் இரண்டாம் பந்திகளின் ஏற்பாடுகளைக் கவனத்தில் எடுக்காது கருதுதல் வேண்டும்.
6. மேற்குறித்த சாதாரண நடைமுறைகளுக்கு இணங்கச் செயற்படும் தரகர் ஒருவர் சாதாரண தரகு முகவர் அல்லது சுயாதீன நிலையினைக் கொண்ட வேறு எவரேனும் முகவர் ஒருவரினுடாக ஒப்பந்த அரசு ஒன்றில் வியாபாரச் செயற்பாடுகளை மேற்கொள்கின்ற காரணத்தினால் மாத்திரம் அவ் அரசினுள் மற்றைய ஒப்பந்த அரசின் நிரந்தரத் தாபனம் ஒன்று காணப்படுவதாக கருதக் கூடாது, எவ்வாறாயினும், அத்தகைய முகவர் ஒருவரின் செயற்பாடுகள் அத்தொழில் முயற்சியின் சார்பில் முழுமையாக அல்லது பிரதானமாக அர்ப்பணிப்புடன் மேற்கொள்ளப்படுகின்ற போது முகவருக்கும் தொழில் முயற்சிக்குமிடையிலான கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தொடர்புகளற்ற ஆட்கள் மத்தியில் முயற்சிக்குமிடையிலான கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தொடர்புகளற்ற ஆட்கள் மத்தியில் நடைபெறும் முறையிலான நிபந்தனைகளின் கீழ் மேற்கொள்ளப்படுவதில்லை எனக் கூறப்பட்டிருப்பின், இப்பந்தியின் கருத்தின்படி அவர் சுதந்திர நிலையிலுள்ள ஒரு முகவராக கருதப்படக்கூடாது.

- (ஆ) பயனுரிமையாளர் கம்பனியொன்றாக இருப்பின், மொத்த பங்கிலாபத்தில் 7.5 சதவீதத்தை விடவும்;
(இ) ஏனைய எல்லாச் சந்தர்ப்பங்களிலும் மொத்த பங்கிலாபத்தில் 10 சதவீதத்தினையும் விஞ்சக்கூடாது,

பங்கிலாபங்கள் செலுத்தப்படுகின்ற இலாபங்கள் விடயத்தில் கம்பனியிடமிருந்து வரி அறவிடுவது தொடர்பில் இப்பந்தியின் ஏற்பாடுகள் தாக்கம் செலுத்தக் கூடாது.

3. இவ் உறுப்புரையின் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள 'பங்கிலாபங்கள்' என்ற சொல், பங்குகள் மூலம் கிடைக்கும் வருமானங்களையும், கடன் உரிமைக் கோரிக்கைகள் அல்லாத வேறு உரிமைகளிலிருந்து அல்லது இலாபத்தில் பங்கேற்றல் மூலம் கிடைக்கும் வருமானங்களையும் இலாபங்களைப் பகிர்ந்தளிக்கின்ற கம்பனியொன்று வதியும் ஒப்பந்த அரசின் சட்டங்கள்

- (அ) அரசியல் உப பிரிவொன்று அல்லது உள்ளூர் அதிகார சபை ஒன்று உள்ளிட்ட மற்றைய ஒப்பந்த அரசின் அரசாங்கத்திற்கு;
(ஆ) மற்றைய ஒப்பந்த அரசின் மத்திய வங்கியாக அல்லது அவ் அரசினால் நிர்வகிக்கப்படும் அல்லது அதற்குச் சொந்தமான கூட்டிணைக்கப்பட்ட சபையொன்றாக (நிதித் தாபனங்களும் அடங்கலாக) அரசியல் அல்லது நிர்வாக உப பிரிவு ஒன்று அல்லது உள்ளூராட்சி அதிகார சபையொன்றாக இருப்பின்;

அதன் பயனுரிமையாளர் என்ற வகையில் மற்றைய அரசில் மாத்திரமே வரி விதிப்புக்குள்ளாவர்.

4. இவ் உறுப்புரையில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது போன்று 'கடன் உரிமைகளிலிருந்து கிடைக்கும் வருமானம்' என்ற வாசகம், ஈட்டுப் பொருள் ஒன்றை அடக்காக வைத்துப் பெறப்பட்ட அல்லது அவ்வாறு அடகு வைக்காது பெறப்பட்ட கடன்காரரின் இலாபத்தில் பங்கு கொள்ளும் உரிமையைக் கொண்ட அல்லது அவ் உரிமையினைக் கொண்டிராத அனைத்து வகையான கடன் உரிமைகள் மூலமும் கிடைக்கின்ற வருமானங்களையும் குறிப்பாக அரசாங்க பிணையங்களிலிருந்து கிடைக்கின்ற வருமானங்களையும் முறிகள் மற்றும் தொகுதிக் கடன்களுடன் இணைந்துள்ள வெகுமதிகள் மற்றும் பிரிவுகள் அடங்கலாக முறிகள் அல்லது தொகுதிக் கடன்களிலிருந்து கிடைக்கின்ற வருமானங்களையும் குறிக்கும். இவ் உறுப்புரையின் நோக்கங்களுக்காக தாமதித்துச் செலுத்தப்படும் கொடுப்பனவுகளுக்கான தண்டப்பணம் கடன் உரிமைகளிலிருந்து கிடைக்கும் வருமானமாகக் கருதப்படக்கூடாது.

5. ஒப்பந்த அரசு ஒன்றில் வதிபவரான வட்டியின் பயனுரிமையாளர் வட்டி எழும் மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் அமைந்துள்ள நிரந்தர தாபனம் ஒன்றினூடாக வியாபாரச் செயற்பாடுகளைக் கொண்டு நடாத்துபவராயின், அல்லது அங்கு அமைந்துள்ள நிலையான அடிப்படை ஒன்றின் மூலம் மற்றைய ஒப்பந்த அரசின் உள்ளே சுதந்திரமான தனிப்பட்ட சேவைகளை மேற்கொள்வாராயின், மற்றும் வருமானம் செலுத்தப்படும். கடனுரிமை அந்நிரந்தர தாபனத்துடன் அல்லது நிரந்தர அடிப்படையுடன் தொடர்பினைக் கொண்டிருப்பின் 1 ஆம், 2 ஆம் மற்றும் 3 ஆம் பந்திகளின் ஏற்பாடுகள் ஏற்புடையதாகமாட்டாது. அத்தகைய சந்தர்ப்பங்களில் இவ் ஒப்பந்தத்தின் 7 ஆம் அல்லது 14 ஆம் உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகள் ஏற்புடையதாகுதல் வேண்டும்.

6. வருமானம் செலுத்துபவர் அவ் அரசில் வதியம் ஒருவராக இருக்குமிடத்து கடன் உரிமைகளிலிருந்து கிடைக்கும் வருமானம் அவ் ஒப்பந்த அரசில் எழுவதாக கருதப்படுதல் வேண்டும். எவ்வாறாயினும் வருமானம் செலுத்துபவர் ஒப்பந்த அரசு ஒன்றில் வதிபவராக இருப்பினும் அல்லது இல்லாதிருப்பினும், ஒப்பந்த அரசில், செலுத்தப்பட்ட வருமானம் உறப்பட்டதன் தனித்தன்மையுடன் தொடர்புடைய நிரந்தர தொழில்முயற்சி அல்லது நிலையான அடிப்படை உடையதும் அத்தகைய வருமானமானது அத்தகைய நிரந்தர தொழில்முயற்சி அல்லது நிலையான அடிப்படைக்கு சுமத்தப்பட்டிருப்பின், அவருக்கு வருமானத்தை செலுத்துவதற்கு அல்லது சேர்வதற்குரிய கடன் பெறுதன்மை மற்றும் தொடர்புடைய நிரந்தர தாபனம் ஒன்று அல்லது நிலையான அடிப்படை அமைந்துள்ள அரசில் அவ்வருமானம் எழுவதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

மூலம் பங்குகளிலிருந்து கிடைக்கும் வருமானம் வரி விதிப்புக்குள்ளாக்கப்படும் முறையில் வரி விதிப்புக்குள்ளாகும் போது நியதிச்சட்ட உரிமைகள் ஊடாக கிடைக்கும் வருமானத்தினையும் குறிக்கும்.

7. பங்கிலாபங்களின் பயனுரிமையாளர் ஒப்பந்த அரசு ஒன்றில் வதிபவராக இருந்து மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் பங்கிலாபங்களைச் செலுத்தி வியாபாரச் செயற்பாடுகளை மேற்கொள்வதற்காக வசிப்பிட அடிப்படையில் அங்கு அமைந்துள்ள நிரந்தர அடிப்படையொன்றினூடாக சுதந்திரமான தனிப்பட்ட சேவை ஒன்றினை அம்மற்றைய ஒப்பந்த அரசினுள் மேற்கொண்டு பங்கிலாபங்களைச் செலுத்துகின்ற நிலையான அடிப்படை அவ் நிரந்தரத் தாபனத்துடன் பயனுறுதிமிக்க முறையில் தொடர்புகளை ஏற்படுத்தி நிறுவப்பட்ட ஒரு கம்பனியாயின் 1 ஆம், 2 ஆம் பந்திகளின் ஏற்பாடுகள் ஏற்புடையதாகமாட்டா. அத்தகைய சந்தர்ப்பங்களுக்கு ஏற்ற வகையில் இவ் ஒப்பந்தத்தின் 7 ஆம் உறுப்புரை அல்லது 14 ஆம் உறுப்புரை ஏற்புடையதாகும்.

4. வேத்துரிமைகளின் பயனுரிமையாளர் ஒப்பந்த அரசொன்றில் வதிபவராகவும் வேத்துரிமைகள் எழும் மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் அமைந்துள்ள நிரந்தர தாபனம் ஒன்றினூடாக வியாபாரமொன்றினைக் கொண்டு நடாத்துவதாயின் அல்லது மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் அமைந்துள்ள நிலையான அடிப்படையொன்றினூடாக சுதந்திரமான தனிப்பட்ட சேவைகளை மேற்கொள்வதாயின் அவ்வேத்துரிமைகள் செலுத்தப்படுவது எவ்வகையான உரிமை அல்லது ஆதனம் தொடர்பிலாயினும் அவ் உரிமை அல்லது அவ் ஆதனம் அந்நிரந்தரத் தாபனத்துடன் அல்லது நிலையான அடிப்படையுடன் உயிர்ப்பான தொடர்பினைக் கொண்டிருப்பின், இவ் உறுப்புரையின் 1 ஆம், 2 ஆம் பந்திகளிலுள்ள ஏற்பாடுகள் ஏற்புடையதாகக் கூடாது, அத்தகைய சந்தர்ப்பத்தில் சந்தர்ப்பத்திற்கேற்றவாறு உறுப்புரை 7 அல்லது உறுப்புரை 14 இன் ஏற்பாடுகள் ஏற்புடையதாகத் வேண்டும்.
5. வேத்துரிமைகளை செலுத்துபவர் அவ் அரசில் வதியும் ஒருவராக இருக்குமிடத்து வேத்துரிமைகள் அவ் ஒப்பந்த அரசில் எழுபவையாக கொள்ளப்படுதல் வேண்டும். எவ்வாறாயினும், வேத்துரிமைகளைச் செலுத்தும் நபர் ஒப்பந்த அரசொன்றில் வதிபவராக இருப்பினும் இல்லாவிடினும் வேத்துரிமைகளை செலுத்தும் பொறுப்புடன் தொடர்புடைய நிரந்தர தாபனம் ஒன்று அல்லது நிலையான அடிப்படையொன்று ஒப்பந்த அரசில் அவருக்குச் சொந்தமாக இருந்து அவ்வேத்துரிமைகள் அந்நிரந்தர தாபனம் அல்லது நிலையான அடிப்படையினால் செலுத்தப்படுமாயின், அச்சந்தர்ப்பத்தில் நிரந்தர தாபனம் அல்லது நிலையான அடிப்படை அமைந்துள்ள ஒப்பந்த அரசில் வேத்துரிமைகள் எழுவதாக கருதப்படுதல் வேண்டும்.
6. செலுத்துபவருக்கும் பயனுரிமையாளருக்கும் இடையில் அல்லது அவர்கள் இருவருக்கும் வேறு எவரேனும் ஆளொருவருக்குமிடையில் காணப்படும் விசேடமான தொடர்பில் காரணமாக பயன்பாடு உரிமை அல்லது தகவல்களைக் கவனத்திற் கொண்டு செலுத்தப்படும் வேத்துரிமைகளின் தொகை அத்தகைய தொடர்பு ஏதும் இல்லாதவிடத்து செலுத்துபவரும் பெறுபவரும் உடன்பாடு சாத்தியம் கொண்ட தொகையினைவிட விஞ்சுமாயின், இறுதியாகக் குறிப்பிட்ட தொகைக்கு மாத்திரமே இவ் உறுப்புரையின் ஏற்பாடுகள் ஏற்புடையதாகுதல் வேண்டும். அச்சந்தர்ப்பத்தில் இச்சமவாயத்தின் மற்றைய ஏற்பாடுகள் தொடர்பில் உரிய கவனம் செலுத்தி, கொடுப்பனவுகளில் காணப்படும் மேலதிக தொகை மீது ஒவ்வொரு ஒப்பந்த அரசினதும் சட்டத்திற்கு இணங்க வரி விதிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

உறுப்புரை 13

மூலதன ஈட்டுகைகள்

1. ஒப்பந்த அரசு ஒன்றில் வதியும் ஒருவர், உறுப்புரை 6 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதும் மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் அமைந்துள்ளதுமான அசையா ஆதனங்களை உரிமை மாற்றம் செய்வதனுடாகப் பெற்ற ஈட்டங்கள் மீது அம் மற்றைய அரசில் வரி விதிக்கப்படலாம்.
2. ஒப்பந்த அரசு ஒன்றின் தொழில்முயற்சி ஒன்றுக்குச் சொந்தமான மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் உள்ள நிரந்தர தாபனம் ஒன்றின் வியாபார ஆதனங்களில் ஒரு பகுதியாகவுள்ள அசையும் ஆதனங்களை உரிமை மாற்றம் செய்வதன் மூலம் அல்லது ஒப்பந்த அரசு ஒன்றில் வதியும் ஒருவருக்கு மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் உள்ள நிலையான அடிப்படையுடன் தொடர்புடைய வகையில் சுதந்திரமான தனிப்பட்ட சேவை வழங்கலுக்காகவுள்ள அசையும் ஆதனங்களை உரிமை மாற்றம் செய்வதன் மூலம் கிடைக்கும் ஈட்டங்கள் மீது (அது மாத்திரம் அல்லது முழு தொழில் முயற்சியுடன்) அல்லது அந்நிலையான அடிப்படை உரிமை மாற்றம் செய்வதன் மூலம் கிடைக்கும் ஈட்டங்கள் அடங்கலாக அம்மற்றைய அரசில் வரி விதிக்கப்படலாம்.
3. ஒப்பந்த அரசு ஒன்றின் தொழில்முயற்சி ஒன்றின் வியாபார ஆதனங்களில் ஒரு பகுதியாகவுள்ள மற்றும் அத்தகைய தொழில்முயற்சியினால் சர்வதேச போக்குவரத்தில் இயக்கப்படும் கப்பல்கள் அல்லது வானூர்தியைக் கொண்டுள்ள அல்லது அத்தகைய கப்பல்கள் அல்லது வானூர்திகளை இயக்குவது தொடர்பிலான அசைவுறு ஆதனங்களைக் கொண்டுள்ள ஆதனத்தின் உரிமை மாற்றத்திலிருந்தான ஈட்டுகைகள், அந்த ஒப்பந்த அரசில் மட்டுமே வரிவிதிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
4. இவ் உறுப்புரையின் 2 ஆம் பந்தியை கவனத்தில் கொள்ளாது, ஒப்பந்த அரசில் வதிவுள்ள கம்பனியில் பங்கினைக் கொண்டுள்ள பங்குகளை பாராதீனப்படுத்துவதிலிருந்தான ஈட்டங்கள், அவ் அரசில் வரியிடப்படலாம்.
5. இவ் உறுப்புரையின் முந்தைய பந்திகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஆதனங்கள் தவிர எந்தவொரு ஆதனத்தையும் பாராதீனப்படுத்துவதன் மூலம் கிடைக்கும் ஈட்டங்கள் மீது அவ் ஆதனங்களைப் பாராதீனப்படுத்துபவர் வதிபவராகவுள்ள ஒப்பந்த அரசில் மாத்திரம் வரி விதிக்கப்பட வேண்டும்.

குறிப்பிடப்பட்ட நிரந்தரத் தாபனத்துடன் அல்லது நிரந்தர அடிப்படையுடன் தொடர்புடையதாகவும் இருப்பின், இவ்வொப்பந்தத்தின் உறுப்புரை 6 இன் 2 ஆம் பந்தியில் வரைவிலக்கணப்படுத்தப்பட்டுள்ளவாறு அசையா ஆதனங்களிலிருந்து கிடைக்கும் வருமானங்கள் அல்லாத வருமானங்கள் மீது இவ் உறுப்புரையின் 1 ஆம் பந்தியிலுள்ள ஏற்பாடுகள் பொருந்தமாட்டா. அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்களில் உறுப்புரை 7 இன் அல்லது உறுப்புரை 14 இன் ஏற்பாடுகள் சந்தர்ப்பத்திற்கேற்றவாறு ஏற்புடையதாகுதல் வேண்டும்.

- 1 ஆம் மற்றும் 2 ஆம் பந்திகளின் ஏற்பாடுகளைக் கவனத்தில் கொள்ளாது இந்த நடவடிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள மற்றும் மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் எழுகின்ற விடயங்களுடன் சம்பந்தப்படாமல் ஒப்பந்த அரசொன்றில் வதிபவரின் வருமான விடயங்களில் மற்றைய அரசில் வரி விதிக்கப்படலாம்.

உறுப்புரை 23

இரட்டை வரி விதிப்பினை நீக்குதல்

1. இந்த ஒப்பந்தத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க, ஒரு ஒப்பந்த அரசில் வதிபவர் மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் வருமானம் உழைக்குமிடத்து, அந்த ஒப்பந்த அரசில் வரி செலுத்தும் போது முதலில் குறிப்பிட்ட ஒப்பந்த அரசு அந்த வதிபவரின் வருமானத்தின் மீதான வரியிலிருந்து மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் செலுத்திய வரிக்குச் சமமான தொகையினை கழிப்பனவாக வழங்குதல் வேண்டும்.

அத்தகைய கழிப்பனவு எத்தகையதாக இருப்பினும் கழிப்பனவு வழங்குவதற்கு முன்னர் கணக்கிடப்பட்ட தேவையைப் பொறுத்து மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் வரி விதிப்புக்குள்ளாகும் வருமானத்துடன் சேர்க்கக் கூடிய வருமானப் பகுதியை விஞ்சக் கூடாது.

2. இவ் உறுப்புரையின் 1 ஆம் பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்ட ஒப்பந்த அரசில் வரவுவைக்கப்பட்ட படிகளின் தேவைபாட்டிற்கு, மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் செலுத்தப்பட்ட வரியானது, வரி ஊக்க கொடுப்பனவுகளுக்கான சட்டங்களின் கீழ் அவ் அரசில் குறைக்கப்பட்ட அல்லது இல்லாதாக்கப்பட்ட ஆனால் மற்றைய ஒப்பந்த அரசில் செலுத்தப்படற்பாலதான வரியை உள்ளடக்கியிருத்தல் வேண்டும்.
3. சவுதி அரேபிய இராச்சியத்தை பொறுத்தவரையில், இரட்டை வரிவிதிப்பினை நீக்கும் முறைமைகள் சவுதி பிரசைகள் தொடர்பில் சகட் சேகரிப்பின் ஏற்பாட்டிற்கு பங்கம் ஏற்படுத்தமாட்டாது.

உறுப்புரை 24

இருவாயினொத்த உடன்பாடு நடைமுறை

1. ஒப்பந்த நாடொன்றில் வதிபவர் ஒருவர் ஒப்பந்த நாடுகளில் ஒன்றின் அல்லது இரண்டினும் நடவடிக்கைகளின் விளைவாக இச்சமவாயத்துக்கு மாறான முறையில் தன் மீது வரி விதிக்கப்படுகின்றது அல்லது வரி விதிக்கப்படலாமெனக் கருதுவாராயின், அவ்வரசுகளின் வரி விதிப்புச் சட்டங்களினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ள பரிகாரங்களைக் கவனத்தில் கொள்ளாது அவர் தான் வதியும் ஒப்பந்த நாட்டின் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியிடம் விளக்கங்களைச் சமர்ப்பிக்கலாம். இவ் ஒப்பந்தத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்கியதாக அமையாத வரி விதிப்பனவுகள் மேற்கொள்ளப்படுவதற்குக் காரணமான செயற்பாடு தொடர்பான முதலாம் அறிவித்தல் வெளியிடப்பட்டு மூன்று வருட காலத்தினுள் அவ்விளக்கங்கள் சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
2. தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்கு அவ்வாட்சேபனை நியாயமானதாக தோன்றியும் தாமாக ஒரு பொருத்தமான தீர்வுக்கு வர முடியாமலும் இருப்பின், அவர் இவ் உடன்படிக்கைக்கு மாறான வகையிலான வரி விதிப்பினைத் தவிர்க்கும் பொருட்டு மற்றைய ஒப்பந்த அரசின் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியுடனான இருவாயினொத்த உடன்பாட்டின் மூலம் அவ்விடயத்தினைத் தீர்த்து வைக்க முயற்சிக்கலாம். எடுக்கப்படும் எந்த உடன்பாடும் ஒப்பந்த நாடுகளின் உள்ளூர்ச் சட்டத்தின் எத்தகைய காலவரையறையினையும் பொருட்படுத்தாது நடைமுறைப்படுத்தப்படும்.
3. இந்த சமவாயத்தினைப் பொருட்கோடல் செய்வது அல்லது ஏற்புடையதாகுவது தொடர்பில் ஏதேனும் சிரமங்கள் அல்லது சந்தேகங்கள் தோன்றுமாயின் அவற்றை இருவாயினொத்த உடன்பாட்டின் மூலம் தீர்த்துக் கொள்வதற்கு ஒப்பந்த அரசுகளின் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிகள் முயற்சித்தல் வேண்டும். இவ் ஒப்பந்தத்தில் ஏற்பாடுகள் எதுவும் காணப்படாத சந்தர்ப்பங்களில் இரட்டை வரி விதிப்பினை நீக்குவது தொடர்பில் அவர்கள் கூட்டாகப் பேச்சுவார்த்தை நடாத்துதல் வேண்டும்.
4. மேலேயுள்ள பந்திகளின் கருத்துக்கள் தொடர்பில் உடன்பாட்டுக்கு வரும் நோக்கில் ஒப்பந்த அரசுகளின் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிகள் நேரடியாக ஒருவருக்கொருவர் கருத்துப் பரிமாற்றங்களைச் செய்து கொள்ள முடியும்.

